

# 伝えたいこと、見せたいもの。



孺恋村インタープリター会

## インタープリター養成講座

インタープリターとは、解説者・通訳者という意味です。野外でこの言葉を使う場合、自然解説者とか自然案内人として使われています。自然は多くの事柄を私たちに語りかけていますが、それらはいわゆる言葉や文字ではないものです。そんな自然からのメッセージを、皆様方に解りやすくお伝えし、楽しく安全に野外へご案内するのが、インタープリターです。

この機会に、あなたもインタープリターになってみませんか。観光事業者の方はお客様への良きサービスのために。ご家族やご友人に孺恋村の自然を紹介するために。ウォーキング、トレッキング仲間を増やしもっと人生を楽しむために。そして何よりもこの美しい孺恋村の風景を（次の世代に）引き継いでいくために。

☆本講座は自然体験活動推進協議会（CONE）が認定する指導者養成講座です。受講者は孺恋村インタープリター会の「インタープリター・リーダー」の資格と、野外体験活動の指導者標準資格、「CONE リーダー」の資格を同時に取得します。

- 日 程 平成19年4月3日（火）午前8時～4月5日（木）午後6時45分（3日間） 雨天決行
- 会 場 ホテルグリーンプラザ軽井沢（孺恋村大前細原 2277 TEL0279-86-4111）
- 対 象 孺恋村の自然を愛する 16歳以上の自然案内・啓蒙活動、野外活動に興味のある健康な男女
- 定 員 35名（先着順）
- 受 講 料 ￥32,000（講習代、2泊4食付宿泊代を含む〔シングルは別途￥3,000（一泊につき）〕、昼食代を含まない）
- 申込〆切 3月26日（日）
- 主 催 ホテルグリーンプラザ軽井沢、孺恋村インタープリター会
- 協 力 吾妻広域西部消防署孺恋分署、ぐんま森林インストラクター会

### ☆講師と講座内容

- 3日 松島榮治 人と自然、社会、文化の関わり
- 3日 下谷昌幸 白根火山と硫黄を中心にした孺恋産業史
- 3日 木村道紘 森の見方・考え方、プログラムの作り方
- 4日 国田裕子 自然体験活動の理念、ネイチャーゲーム
- 4日 笹木京子 自然体験活動の指導法、アプローチの手法
- 5日 吾妻広域西部消防署孺恋分署 普通救命講習
- 5日 小林勝三 現場の応急手当術
- 5日 田中洋助 自然の理解

### ☆お申し込み方法

ホテルグリーンプラザ軽井沢・予約係  
TEL 0279-86-4111 住所：〒377-1512 孺恋村大前細原 2277  
まで、お電話くださいませ。ご予約承り後、案内書類を郵送いたします。  
なお講座受講者は、インタープリターデータベース登録シート  
[http://interpreter.jp/database/registration\\_sheet.doc](http://interpreter.jp/database/registration_sheet.doc)  
の提出が必須となりますので、ご記入の上、申込〆切日（3月26日）  
必着でホテルグリーンプラザ軽井沢・予約係までご郵送くださいませ。

※本件に関するお問い合わせ先

【講座、取得資格などについて】木村道紘 TEL&FAX0279-97-1216、080-5655-3009 e-mail: mail@naturekimura.jp  
【会場、宿泊、参加費などについて】ホテルグリーンプラザ軽井沢 予約係 TEL0279-86-4111